



ЭКАНАМІСТ

ВЫХОДЗІЦЬ АДЗІН РАЗ У ДВА ТЫДНІ

Пятніца,
15 снежня 2006 года
№ 18 (876)

Международные связи

В конце ноября в парижской Сорбонне находились ректор Белорусского государственного экономического университета В.Н.Шимов и декан факультета международных экономических отношений М.В.Мишкевич. Они приняли участие в мероприятиях в честь празднования 50-летия парижского Института управления предприятиями при Университете Париж-1 Пантеон-Сорбонна, сотрудничество с которым длится уже более 12 лет во многом благодаря инициатору и энтузиасту проекта Пьеру Кабаньолсу. Поездка в Париж позволила упрочить старые и установить новые контакты с представителями университетских кругов Франции.

Сотрудничество с французской Сорбонной углубляется

В ходе переговоров с ректором Сорбонны профессором Пьером-Ивом Эненсом обсуждались различные вопросы межуниверситетского сотрудничества, в том числе дальнейшего участия белорусских и французских ученых в совместных научно-исследовательских проектах, совместных публикациях. В частности, в ближайшее время будет пролонгирован договор о сотрудничестве между БГЭУ и Сорбонной, в соответствии с которым предполагается продолжение сотрудничества и продление функционирования

франко-белорусского отделения при факультете международных экономических отношений БГЭУ. Белорусские студенты данного отделения, не выезжая из страны, имеют возможность получать подлинное французское образование на французском языке и диплом Сорбонны уровня магистра по специальности «Международный бизнес: менеджмент и стратегия».

Директор Парижского Института управления предприятиями Жером Каби также выразил удовлетворение участием

профессорско-преподавательского состава своего Института в функционировании франко-белорусского отделения БГЭУ и подчеркнул важность этой международной программы для двух сторон. В частности, он отметил, что во время своего визита в БГЭУ два года назад был приятно удивлен высоким уровнем языковой и экономической подготовки белорусских слушателей. Не стоит удивляться, что студенты БГЭУ, продолжая обучение в Парижском Институте управления предприятиями по стипендиям французского правительства, не только ни в чем не уступают своим французским собратьям по учебе, но и превосходят их по некоторым предметам.

Во время встречи ректора БГЭУ В.Н.Шимова в Министерстве иностранных

дел Франции с Генеральным директором по международному сотрудничеству и развитию г-ном Жеромом Ласкье были подтверждены намерения белорусской и французской сторон углублять и расширять университетское сотрудничество. Участвовавшие в переговорах сотрудники Министерства иностранных дел Франции высоко оценили уровень достигнутых результатов сотрудничества БГЭУ и Сорбонны, а также подтвердили свою полную поддержку этой важной франко-белорусской академической программы.

Ректор В.Н.Шимов и декан М.В.Мишкевич приняли также участие в научных семинарах по актуальным экономическим проблемам. На этих семинарах, посвященных 50-летию Парижского Института управления предприятиями, выступали не только известные ученые в области экономики и управления, но и практики-выпускники Института, ставшие руководителями, генеральными директорами ведущих международных компаний.

Положительную роль в достижении успешных результатов встреч с французскими коллегами сыграл координатор проекта с французской стороны Пьер Кабаньолс, который

вот уже 12 лет регулярно приезжает в БГЭУ по вопросам координации и для преподавания дисциплин на французском языке.

Командировка ректора В.Н.Шимова и декана М.В.Мишкевича во Францию позволила закрепить существующее сотрудничество с Сорбонной и наметить новые пути его расширения.

На некоторые конкретные вопросы нашего корреспондента мы попросили ответить координатора франкоязычного отделения с белорусской стороны, декана факультета МЭО М.В. Мишкевича.

— Расскажите, пожалуйста, об истории создания франкоязычного отделения.

— Франко-белорусское отделение в БГЭУ было создано в 1994 году по инициативе факультета международных экономических отношений и Посольства Франции в Республике Беларусь. У истоков его создания стояли Пьер Кабаньолс и я. Франко-белорусское отделение является в Беларуси бинациональной университетской структурой и оценивается МИД Франции и Министерством образования Республики Беларусь как один из наиболее результативных международных проектов в сфере образования в Центральной и Восточной Европе. Данный проект свидетельствует о вкладе Франции, как и других ее партнеров по Европейскому Союзу, в дело развития Белорусского государственного экономического университета и приобщения молодого поколения Беларуси к европейским ценностям. Сегодня в дело совершенствования работы отделения огромную лепту вносят преподаватели кафедры романских языков, ее заведующая О.Н. Федоренко и доцент А.П. Янукевич.

— Как известно, белорусские студенты получают настоящий французский диплом?

— Да, действительно, белорусским студентам предоставляется возможность получить образование по специальности «Международный бизнес: менеджмент и стратегия» с выдачей французского диплома 3-его цикла Института управления предприятиями при Университете Париж-1 Пантеон-Сорбонна. Это не сертификат, а подлинный диплом, который подписывается ректором (президентом) Сорбонны.

— Сколько студентов уже получили такие дипломы и где они работают?

— На сегодняшний день французские дипломы 3-его цикла (магистров) получили 93 выпускника отделения. Они работают на различных сегментах мирового рынка труда. Некоторые из выпускников продолжают поствузовское обучение в магистратуре и аспирантуре в Беларуси и за ее пределами. Их квалификация позволяет им легко трудоустроиться на ответственных должностях в Беларуси и за рубежом. Они привлекаются также к преподаванию на франко-белорусском отделении, и эта практика себя полностью оправдала. Для студентов отделения это сильная дополнительная мотивация. Повышенный интерес вызывают профессиональные знания выпускников, их свободное владение экономическим и бытовым французским языком, знание реалий Франции и Беларуси.

(Окончание на 2-ой стр.)

Поздравляем!

В середине ноября ректор нашего университета профессор В.Н.Шимов посетил Киевский национальный экономический университет им. Вадима Гетьмана, который в эти дни праздновал 100-летие со дня основания.

Плодотворный ВИЗИТ

В КНЭУ прошли юбилейные торжества, где коллектив принимал поздравления от именитых гостей. По случаю юбилея, были вручены и награды. Пять профессоров, в их числе и два зарубежных гостя, были удостоены высших почетных званий КНЭУ — Почетных докторов с вручением дипломов и бархатных мантий. Этого звания был удостоен и ректор БГЭУ Владимир Николаевич Шимов. Участвовал в торжествах и лично вручал ордена и почетные звания президент Украины Виктор Ющенко. Ректор КНЭУ А.Ф.Павленко был удостоен высшей награды страны «Героя Украины».

В последний день визита ректоры БГЭУ и КНЭУ в торжественной обстановке подписали Договор об академическом сотрудничестве между вузами на пять лет.

Наш корр.

«Кредит. Страхование. Лизинг»

В Минске с 5 по 8 декабря в выставочном павильоне по ул. Я. Купалы, 27 прошла 1-я специализированная выставка финансовых услуг «Кредит. Страхование. Лизинг».

О высоком деловом уровне выставки свидетельствует состав оргкомитета, куда вошли Министерство финансов Республики Беларусь, Министерство экономики Республики Беларусь, Белорусская ассоциация страховщиков, Белорусский союз лизингодателей, Ассоциация белорусских банков и другие.

В выставке приняли участие студенты четвертого курса ФФБД, которые работали на общем стенде с Белорусским союзом предпринимателей. Ими были представлены новые экономико-математические разработки для бизнеса и банковского дела в рамках проекта «Инвестиции и инновации». Были представлены возможности мобильного бизнес-планирования и «виртуальных» офисов. Студенты ознакомили посетителей выставки с новыми инвестиционными и инновационными проектами. Всем желающим демонстрировали оперативное решения простых типовых задач инвестиционного анализа и расчета кредитного риска, в том числе по анализу эффективности энергосберегающих мероприятий.

Наш корр.



На снимке: во время визита во Францию слева направо — декан ФМЭО М.В.Мишкевич, президент Сорбонны Пьер-Ив Энен, ректор БГЭУ В.Н.Шимов, координатор проекта Пьер Кабаньолс.

Что? Где? Когда?

Подготовка к выборам началась

Активная подготовка к выборам в местные Советы депутатов Беларуси 25-го созыва началась на избирательных участках Заводского района.

В нашем университете создан инициативный штаб из числа активистов БРСМ для проведения подготовительной и разъяснительной работы среди студентов. Единые дни информирования, лекции пропагандистов, семинары по вопросам изучения избирательного законодательства, встречи с кандидатами в депутаты — эти и другие мероприятия призваны помочь молодым избирателям осознанно сделать свой выбор и помочь ориентироваться

в современной политической и экономической обстановке в стране, внешней политике государства. Этим же цели будут служить и заседания недавно созданного в вузе клуба молодого избирателя. Учебно-воспитательное управление по работе с молодежью и ПО БРСМ также планируют в период избирательной кампании провести среди студентов университета тематические акции «Живу ў Беларусі і тым ганаруся», «Я выбіраю здаров'е», творческие встречи с писателями и другие, не менее интересные мероприятия.

Юлия Борисик — призер абсолютного чемпионата Европы

В сербском городе Нови Сад прошел чемпионат Европы по дзюдо в абсолютной весовой категории.

Из белорусских представителей наибольшего успеха добилась Юлия Борисик (пятикурсница ФФБД БГЭУ), завоевавшая бронзовую медаль. Первые два места в активе российских дзюдоисток.

Во втором круге соревнований Юлия оказалась сильнее россиянки Ирины Родиной. На пути в финал белоруска уступила еще одной представительнице России и вместе с другой россиячкой Еленой Иващенко поднялась на третью ступеньку пьедестала почета.

«Чырвоны гваздзік» — лаўрэат фестывалю

Народны мужчынскі вальс-ансамбль прафесараў і дацэнтаў «Чырвоны гваздзік» стаў пераможцам XII фестывалю «Не старэю-

ць душой ветэраны», які праходзіў 2 снежня ў Палацы культуры МАЗ.

Дыплом лаўрэата калектыву атрымаў за майстэрскае выкананне трох харавых песен. А вальсы дует у складзе А.Кіша і Л.Шыпікава быў ўзнагароджаны асобна за выкананне вядомай песні Б.Макрацеева «Адзінокая гармонь».

Жаночы вальсны ансамбль «Элегія» за ўдзел у фестывалі быў адзначаны заахвочвальным дыпломам.

Ансамбль «Чырвоны гваздзік» дзейнічае і выступае з вялікім поспехам перад удзячным глядачамі ўжо больш за трыццаць гадоў дзякуючы намаганням яго нязменнага кіраўніка, прафесара БДЭУ, Заслужанага работніка культуры С.А.Галаўко.

Один успех на всех

Честно говоря, назвать лучшую группу на факультете языковой подготовки сложно, без раздумий сложно даже сотрудникам деканата. Ведь ФЯП известен на весь университет едва ли не самой высокой успеваемостью и уровнем подготовки студентов. Во время приемной кампании абитуриенты, избравшие этот престижный факультет, проходят жесткий отбор – конкурс и проходной балл на ФЯПе одни из самых высоких в вузе. Отличается этот факультет от других еще и тем, что он самый молодой, первый выпуск здесь состоялся в 2008 году, пока на факультете только 4 курса. Именно о них – студентах 4 курса, первых поселенцах на островке филологии в море экономики, этот материал.

Вторая группа 4 курса отличается среди других чуть-чуть более высокими показателями в учебе, науке, общественной деятельности. Возможно потому, что руководит студенческим коллективом Ольга Ткачук – староста группы, отличница, стипендиатка имени Ф.Скорины. Со своими обязан-

человек – это талант. Ольга Зинкевич успешно занимается в вокальной студии студклуба, Ксения Михальчик и Ольга Олексийко великолепно танцуют, выступают с ансамблем эстрадного танца «Жете». Сама Ольга Ткачук занимается танцами в шоу-балете «Дежа вю».



Успеваемость в группе, по словам старосты, очень высокая. Каждую сессию несколько человек стабильно сдают все предметы на 9-10 баллов, а основной костяк группы – не ниже 7 баллов. Передач практически не бывает, за три года учебы вспоминаются единичные случаи, да и то только по уважительной причине – по состоянию здоровья, например. В эту зимнюю сессию студентам 4 курса ФЯПа предстоит сдать три экзамена – перевод по английскому и французскому языку и менеджмент. Для студентов экзамены по иностранному языку – профильные, сдают они их уже не первый раз, требования экзаменаторов знают. А вот с экономическими дисциплинами сложнее, ведь студенты факультета языковой подготовки в большинстве своем – гуманитарии. Поэтому, чтобы получить хорошую оценку, приходится изрядно потрудиться над учебниками и конспектами и

ностями Ольга справляется прекрасно, всегда находит с одноклассниками общий язык. Старостой ей быть нравится, со своей группой она рассказывает охотно, увлеченно.

Сейчас в группе учатся 23 человека, из них только два парня – Дмитрий Савьяненко и Павел Кривец. Эти молодые люди известны в БГЭУ как завзятые КВНщики, начинали они играть в команде «Совесть», затем перешли в «Вдребезги», а сейчас участвуют в проекте «Комеди Клаб». Так что, пусть в группе только два парня, зато какие! С ними никогда не бывает скучно.

В группе, по словам Ольги, каждый

и то только по уважительной причине – по состоянию здоровья, например. В эту зимнюю сессию студентам 4 курса ФЯПа предстоит сдать три экзамена – перевод по английскому и французскому языку и менеджмент. Для студентов экзамены по иностранному языку – профильные, сдают они их уже не первый раз, требования экзаменаторов знают. А вот с экономическими дисциплинами сложнее, ведь студенты факультета языковой подготовки в большинстве своем – гуманитарии. Поэтому, чтобы получить хорошую оценку, приходится изрядно потрудиться над учебниками и конспектами и

поволноваться.

Кроме того, четверокурсники – самые старшие на факультете, им не у кого попросить конспект, не к кому посоветоваться, как тот или иной преподаватель принимает экзамен и за что ставит зачет «автоматом», все приходится делать самим. Зато младшим курсам с этим повезло. По словам Ольги Ткачук, дружнее ФЯПа нет в БГЭУ ни одного факультета. Взаимопомощь, поддержка, дружеский совет здесь не просто пустые слова, а реально существующие понятия. Старшекурсники всегда помогают своим младшим товарищам, чем могут.

Кроме отличной учебы и участия в самостоятельных коллективах студклуба, студенты 2 группы активно занимаются общественной деятельностью. Татьяна Ларочкина – председатель БРСМ, Ольга Ткачук – председатель старостата и культурно-массового сектора в общежитии. В прошлом году в одной из минских школ К.Михальчик и О.Олексийко бесплатно помогали детям с ослабленным зрением в изучении иностранного языка. Сейчас многие студенты группы участвуют в работе бюро переводов под руководством старшего преподавателя кафедры межкультурной экономической коммуникации В.Е.Афанасьева.

В свободное время студенты 2-ой группы участвуют в организации и проведении различных праздников на факультете. Один из самых значимых – День факультета, где и определяется лучшая группа, которая награждается переходящим вымпелом: в прошлом учебном году такой группой была признана «вторая». Кроме этого, студенты вместе со своей старостой охотно ездят на экскурсии по Беларуси, частенько ходят в кино, кафе, на дискотеку.

«Нам просто повезло, что наша группа такая дружная и сплоченная», – говорит Ольга Ткачук. «А нам со старостой повезло, она у нас хоть и строгая, но справедливая, веселая и всегда придет на помощь в трудную минуту», – уверены студенты 2-ой группы.

З.Синицкая.

Международные связи

(Окончание. Начало на 1-ой стр.)

Характерно, что студенты постоянно ищут общения с ними, делают своими планами и проблемами.

— А так ли уж нужен французский диплом выпускнику факультета МЭО? Ведь диплом этого факультета и без того очень высоко копируется.

— Следует отметить, что белорусский и французский дипломы удачно дополняют друг друга, усиливая практическую направленность знаний выпускников с учетом происходящих и перспективных процессов в развитии экономики страны

Кстати, это соотношение соответствует ситуации с процентом выдерживающих экзамены в типичном французском университете. И это вполне понятно. Ведь у нас параллельное обучение на франко-белорусском отделении факультетах БГЭУ или других вузов, и это представляет немало трудностей для студентов и тех, кто занят профессиональной деятельностью. Очевидно, что не все выдерживают эту двойную нагрузку до конца. Но самые упорные и настойчивые все-таки достигают заветной цели.

— Получается, что сотрудничество с Сорбонной заключается лишь в функционировании франкоязычного отделения?

разные смены, то подогнать расписание под всех, естественно, невозможно. у некоторых из них происходит накладки. Думаю, что здесь надо проявлять гибкость нашим деканам и преподавателям, отпускать студентов на эти занятия, понимая, что к французскому преподавателю после его недельной работы в Минске и отъезда в Париж студент не сможет попасть на консультацию, а к нашим – да. Кстати, мы говорили об этом с нашим ректором, и именно он высказал такое мнение. Координатор Пьер Кабаньольс также озабочен тем, что не всех студентов преподаватели БГЭУ отпускают с занятий к лекторам из Франции.

— Со стороны руководства уни-

Сотрудничество с французской Сорбонной углубляется

и всего мира, когда овладение профессией и иностранными языками становится важным инструментом успеха.

— А как насчет стажировок за рубежом? Ведь понятно, что многие студенты хотят поучиться за рубежом.

— Парижский Институт управления предприятиями и Посольство Франции в Республике Беларусь предоставляют возможность лучшим выпускникам франко-белорусского отделения совершенствоваться в своей профессии, продолжая обучение во Франции с предоставлением стипендий французского правительства и возможностью прохождения производственной практики на французских предприятиях. Начиная с 1996 года 18 выпускников отделения обучались в течение года в Париже.

— Много ли слушателей у вас сегодня? И сколько из других вузов?

— Число зачисленных на отделение в этом году достигло 60 человек. Всего в настоящее время отделение насчитывает на всех курсах 147 студентов, половина из которых представляет ФМЭО, 40% – студенты других факультетов БГЭУ и 10% – студенты и выпускники других вузов Минска (БГУ, МГЛУ, БНТУ, Академия управления). Одна слушательница приезжает на занятия из Витебска.

— Все ли слушатели доходят до заветного диплома?

— Конечно, не все. На выходе остается меньше половины, иногда лишь около четверти от всего числа поступивших.

— Не только в этом. В рамках сотрудничества наш университет получил около 200 наименований литературы по экономике, преподаванию языка. Французской стороной оплачено поступление в 2001 и 2004 гг. восьми наименований специализированных журналов по экономике. В нашем университетском издательстве издано учебное пособие бывшего директора Парижского Института управления предприятиями, профессора Жан-Пьера Эльфера. Готовится к изданию новое пособие профессора Жерома Каби. Он же входит в состав редакционного совета «Белорусского экономического журнала». В «Вестнике БГЭУ» публикуются статьи французских ученых. Студенты БГЭУ участвуют в мероприятиях, организуемых в г. Минске Посольством Франции в РБ. Преподаватели Парижского Института управления предприятиями, приезжающие в БГЭУ для проведения занятий, участвуют в работе жюри студенческих научных конференций. Вероятно, я не все еще вспомнил.

— А какие проблемы существуют в работе отделения?

— В первую очередь это проблема с расписанием занятий. Преподаватели из Парижа приезжают с лекциями и практическими занятиями, как правило, на 7-8 дней. Они вычитывают свои предметы в интенсивном режиме, иногда по 3 пары в день. Но поскольку слушатели отделения учатся на различных факультетах нашего университета, а факультеты занимаются в

верситета вы всегда находите понимание?

— Руководство БГЭУ высоко оценивает сотрудничество между нашими университетами, помогает в его осуществлении и поддерживает усилия по его расширению. Я очень признателен за это.

— Мы слышали, что, получая фактически два высших образования, студенты стонут от перегрузки. Что бы вы им сказали на это?

— Согласен, что это нелегко. Но следует помнить, что программа, которая воплощается в жизнь на франкоязычном отделении, является программой не только настоящего момента, но и будущего, потому что она предназначена для молодежи, на которую возлагаются большие надежды. Она дает студентам уникальную возможность раскрыть себя, реализовать свои способности и достичь цели. Программа требует от студентов настойчивости и упорства, отказа от некоторых радостей повседневной жизни, но она позволяет приобрести то необходимое «окружение», которое предопределяет успех в современном мире: обширные и разнообразные знания, возможность самостоятельно оценивать проблемы и находить различные пути их решения. Так что я желаю им не ныть, не вешать нос, а упорно идти вперед.

— Спасибо за интервью.

Наш корр.

Кто переводит лучше?

В рамках лингвистической недели, проводимой в университете, в актовом зале 5-го корпуса состоялся конкурс переводчиков (английский язык). Организатором конкурса выступила кафедра межкультурных экономических коммуникаций ФЯП. В мероприятии участвовали 7 команд – две от ФМЭО, три от ФЯП и по одной от ФФБД и ФЭУТ.

В первом туре конкурса команды представили домашнее задание – перевод песни «В мечтах о Калифорнии» с английского языка на русский. Многие участники подошли к заданию творчески – одна из команд ФЯП (4 курс) представила мультимедиа с бегущей строкой перевода, представители ФМЭО (3 курс) исполнили эту песню на русском языке, но уже в другом стиле, в стиле блюз. Отличный перевод и оригинальное исполнение жюри отметила и у команд ФЭУТ и ФЯП (3 курс).

Со следующим туром конкурса – разминкой, команды справились

ма с английского на русский язык – оживило и развеселило не только команды, но и зрителей. Причем это мог быть не обязательно тот вариант названия, под которым фильм шел в прокате. Подобрать подходящее название пытались все: и команды-участницы, и болельщики, причем довольно удачно.

Четвертое задание – перевод отрывка текста из произведения О.Генри. На задание было отведено 20 минут, но даже этого времени для некоторых команд оказалось недостаточно. Завершился конкурс переводчиков индивидуальным соревнованием игроков команд. По



немного хуже. Нужно было перевести с английского языка или подобрать по смыслу подходящие русские или белорусские пословицы. К сожалению, это задание оказалось участникам «не по зубам». Английскую пословицу «легко на помине» переводили, например, как «не так страшен черт, как его малюют» и «не лезь раней бацькі ў пекла». За этот конкурс только одна из команд ФЯП получила один балл. Следующее задание – перевод названия филь-

два человека от каждой команды переводили текст с английского на русский и с русского на английский язык.

В итоге – первое место завоевала команда ФЯП (3 курс), второе разделили команды ФЯП (4 курс) и ФЭУТ. На 3 месте оказались еще одна команда ФЯП (4 курс) и ФФБД. Четвертое место разделили две команды ФМЭО.

Наш корр.
Фото: Н. Сыромаха

Проектное финансирование для академии

Подготовка инновационных проектов, как известно, самое слабое звено в цикле «наука - производство». Поэтому для ученых Национальной академии наук Беларуси в ноябре проводился специальный семинар «Инновационный менеджмент». В нем приняли участие и студенты нашего университета, изучающие предмет «Проектное финансирование».

Даже за неполный семестр четверокурсники приобрели знания, достаточные для выступления перед ведущими учеными республики – заместителями директоров по науке академических институтов. От группы ДФС (страхование) в семинаре участвовали Евгения Шанина, Андрей Бограенок и Алексей Лаврусенко.

О встрече с учеными они рассказали на одном из практических занятий по проектному финансированию. Они продемонстрировали уважаемой аудитории свои навыки по бизнес-проектированию с использованием специальных компьютерных программ. Ученые сами задавали исходные данные по проектам, а студенты продемонстрировали новейшее программное обеспечение (ПО) к инструкции по оценке эффективности использования результатов исследований и разработок в промышленности. Кстати, подобное ПО установлено в ауд. 306, 406 и 906 главного учебного корпуса.

Подготовка будущих страховщиков оказалась на высоте. Они

быстро освоили новый программный инструмент. Ученые ознакомились также с ПО «Бизнес-план», со специальным учебно-практическим сайтом (www.belinvest.biz), с интернет-форумом «Проектное финансирование». Особое внимание было уделено оценке рисков. Актуарная математика важна не только в страховом деле, но и в венчурном бизнесе, кредитовании проектов и т.д. Оказалось, что когда есть знания, то общаться с учеными такого уровня совсем не страшно и не скучно. Заместители директоров институтов даже знакомились со студентами и приглашали их на работу.

Польза такого мероприятия – в приобретении практических навыков, познании будущей профессии, лучшем понимании своих целей и возможностей. А организовано оно было по проекту «Инвестиции и инновации», который осуществляется на кафедре банковского дела.

А.Колесникова, Е.Кумишо, студентки ФФБД.

Конференция

В конце ноября на факультете права совместно с Высшим хозяйственным судом Республики Беларусь проведена республиканская научно-практическая конференция.

В ее работе приняли участие проректор по учебной работе Короленок Г.А., декан факультета права Рябцев Л.М., председатель Конституционного Суда Республики Беларусь Василевич Г.А., председатель Высшего хозяйственного суда Республики Беларусь Каменков В.С., зам. генерального прокурора РБ Ивановский А.В., зам. директора Центра законопроектной деятельности при Президенте Республики Беларусь Пляхимович И.И., доктор юридических наук, профессор, заслуженный деятель науки РБ, член-корреспондент НАН Беларуси, руководитель Центра цивилистических исследований Института государства и права НАН Беларуси Семенов В.И., ученые Белгосуниверситета, Академии МВД РБ, аспиранты, научные работники других научных и учебных учреждений республики.

Во вступительном слове доктор экономических наук, профессор Короленок Г.А. отметил важность данной конференции в консолидации усилий ученых-юристов по дальнейшему совершенствованию законодательства страны в условиях формирования рыночных отношений. О состоянии хозяйственного правосудия в Беларуси с обстоятельным докладом выступил доктор юридических наук, профессор, заслуженный юрист РБ, председатель Высшего хозяйственного суда РБ Каменков В.С. Он подробно осветил порядок работы системы хозяйственных судов Беларуси по рассмотрению споров между субъектами хозяйствования, показал

пути совершенствования работы по качественному рассмотрению дел, привел большое количество примеров из судебной практики по защите экономических интересов страны. Всего за пять последних лет службой судебных исполнителей хозяйственных судов взыскана сумма превышающая 640 млн. руб. С 2001г. количество обращений в хозяйственные суды выросло более чем в два раза и приближается к 50-тысячному рубежу. Пропорционально росту количества обращений возросло количество рассмотренных за этот период дел. Если в 2001 г. хозяйственными судами республики рассмотрено около 17 тысяч дел, то в 2005 г. — свыше 41, за 9 месяцев текущего года данный показатель превышает 33 тысячи.

Высший хозяйственный суд РБ принимает активное участие в работе по подготовке новых нормативных правовых актов (проекта Указа Президента Республики Беларусь «О некоторых вопросах взимания государственной пошлины» и др.).

Сущность и роль социального государства в жизни граждан страны нашли обстоятельное отражение в докладе доктора юридических наук, профессора, заслуженного юриста РБ, председателя Конституционного суда РБ Василевича Г.А. В докладе на основе Конституции РБ раскрыто понятие социального государства, его

роль в достижении целей рыночной экономики. Одной из основных характеристик социального государства является гарантированность каждому достойного прожиточного минимума. В Конституции РБ прямо предусмотрено право каждого на достойный уровень жизни, включая достаточное питание, одежду, жилье и постоянное улучшение для этого условий. Создание социально ориентированной модели белорусского государства

с изменения в законодательство, насколько они необходимы и почему изначально разработчики проектов не решили все вопросы. В целом, докладчик полагает, что необходимо шире задействовать Конституционный суд, чьи правовые позиции по тем или иным вопросам могли бы прояснять спорные ситуации. Докладчик на примере заключений и решений Конституционного суда, принятых за последние годы показал, какая

важность наказания для преступников совершивших уголовные и хозяйственные преступления независимо от мест их пребывания после совершения преступлений. В современных условиях возросла роль и значение международного сотрудничества органов уголовного преследования. Если, к примеру, в 2000 году из Беларуси и в Беларусь было выдано 140 лиц, совершивших преступления, то в 2005 - 220, а за первое полугодие 2006 г. — 152. Мировое сообщество согласилось с необходимостью включения актов терроризма в разряд экстрадиционных преступлений. Нарботанный в рамках ООН мировой опыт договорной практики в области борьбы с наркобизнесом, терроризмом, современными угрозами дает все основания считать возможной и реальной разработку универсального договора и в сфере экстрадиции.

Значительное количество выступлений на конференции было посвящено вопросам совершенствования норм законодательства регулирующего контрактную форму найма на работу, правам, обязанностям и ответственности молодых специалистов, укрепления трудовой и исполнительской дисциплины, подбора, подготовки и повышения квалификации кадров на производстве.

На заседаниях секций ученым и гостям была предоставлена возможность выступить с сообщениями. Итоги работы конференции подвел декан факультета права, доктор юридических наук, профессор Л.М. Рябцев. Участники конференции высказали предложения по совершенствованию законодательства Республики Беларусь и о проведении в БГЭУ на факультете права ежегодных студенческих конференций с участием магистрантов.

Г.Шиско, зав. кафедрой правоведения, профессор.

На снимке: выступление председателя Высшего хозяйственного суда РБ В.С.Каменкова.

Нормы права и рыночные реалии



невозможно без дальнейшего совершенствования законодательства и практики его применения. По мнению докладчика, сегодня многие нормативные акты — даже законы, декреты — страдают наличием противоречивых норм, пробелов, некачественных формулировок, что дает почву для споров и коллизий на практике. Огрехи в законодательстве необходимо устранять. Было бы полезно проанализировать, как часто вносят

проведена работа в республике по совершенствованию действующего законодательства в различных отраслях права

Участники конференции с большим интересом слушали выступление начальника отдела прокуратуры РБ Корзун В.К. о международных договорах нашей страны и подходах государства к выдаче лиц, совершивших преступления. Докладчик аргументировано говорил о неотвра-

Положение о порядке перевода студентов УО «Белорусский государственный экономический университет» с платного обучения на обучение за счет средств бюджета.

ется на основании решения соответствующей комиссии, возглавляемой первым проректором университета, и создаваемой на основании приказа ректора

В состав комиссии входят проректоры по учебной работе, деканы факультетов, руководители иных структурных подразделений (их заместители), председатель студенческой профсоюзной организации и секретарь первичной организации ОО БРСМ БГЭУ.

Решения принимаются комиссией простым большинством голосов при кворуме 2/3 от списочного состава участников и оформляются протоколом по форме согласно Приложению 3 к настоящему Положению. Протоколы подписываются секретарем и председателем комиссии и утверждаются ректором.

Заседание комиссии по переводу проходит до 9 сентября. При необходимости в течение учебного года проводится дополнительное заседание комиссии по переводу студентов, которым по уважительным причинам продлевался срок сдачи последней зачетно-экзаменационной сессии.

При несогласии с решением комиссии студент вправе в течении двух недель в последнюю соответствующую апелляцию, которая должна быть рассмотрена в пятнадцатидневный срок со дня регистрации данной апелляции секретарем комиссии.

2. Основания перевода с платного обучения на обучение за счет средств бюджета студентов, достигших высоких показателей в учебной, научно-исследовательской деятельности и общественной работе.

2.1. При переводе студентов, достигших высоких показателей в учебной, научно-исследовательской деятельности и общественной работе, учитываются соответствующие показатели, достигнутые студентом в предшествующем учебном году. При этом перевод возможен только при одновременном наличии высоких показателей в учебной, научно-исследовательской деятельности и общественной работе, а также свободных бюджетных мест на соответствующей специализации, курсе и форме обучения,

2.2. Под высокими показателями в учебной деятельности понимаются наличие у студента по итогам предшествующего учебного года не менее 75 % отметок 10 (десять) и 9 (девять) баллов, а остальные отметки — не ниже 7 (семи) баллов (включая результаты сдачи экзаменов, дифференцированных зачетов, курсовых работ, всех видов практик, предусмотренных учебным планом).

2.3. Под высокими показателями в научно-исследовательской деятельности понимаются:

2.3.1. достижение значимых результатов на республиканском (международных) конкурсах студенческих научных работ;

2.3.2. достижение значимых результатов на республиканской (международных) олимпиадах по специальности;

2.3.3. наличие опубликованных тезисов докладов по результатам работы научно-практических мероприятий (конференций, семинаров);

2.3.4. наличие научных публикаций и работ, опубликованных в научных, научно-популярных и учебных изданиях (включая работы, подготовленные в соавторстве);

2.3.5. наличие отмеченных наградами работ на республиканском (международных) конкурсах студенческих научных работ или публикаций, основанных на результатах выполнения с участием студентов госбюджетных и хоздоговорных тем.

2.4. Под высокими показателями в общественной работе понимаются:

2.4.1. участие в работе следующих органов самоуправления и молодежных объединений, действующих в БГЭУ:

- студенческий координационный совет БГЭУ (на условиях членства);

- первичная профсоюзная организация студентов БГЭУ (на условиях членства в профкоме университета, профсоюзных бюро факультетов, в статусе профгруппа);

- первичная организация ОО БРСМ БГЭУ (на условиях членства в комитете университета и комитета факультетов, в статусе секретаря первичной организации академической группы);

- студенческие советы факультетов и общежитий (на условиях членства);

- первичный орган студенческого самоуправления (в статусе старосты

академической группы);

- добровольная студенческая дружина (на условиях активного участия на безвозмездной основе в охране порядка в корпусах и общежитиях БГЭУ);

2.4.2. участие в составе сборных команд университета (республики) в спортивных соревнованиях (межвузовских, районных, городских, республиканских и международных);

2.4.3. участие в составе формирований студенческого клуба БГЭУ в университетских (районных, межвузовских, городских, республиканских, международных) фестивалях, конкурсах и выставках художественного творчества.

3. Порядок перевода студентов БГЭУ с платного обучения на обучение за счет средств бюджета

3.1. Студенты, достигшие высоких показателей в учебной, научно-исследовательской деятельности и общественной работе, подают не позднее 1 сентября в деканат факультета (дирекцию филиала) заявление на имя ректора по форме согласно Приложению 1 к настоящему Положению. К заявлению прилагается характеристика (Приложение 2) и документы, подтверждающие наличие необходимых показателей учебной, научно-исследовательской деятельности и общественной работы.

3.2. Высокие показатели учебной деятельности подтверждаются заверенной в деканате факультета копией зачетной книжки за предыдущий курс (включая результаты защиты курсовых работ и практик, предусмотренных учебным планом).

3.3. Высокие показатели научно-исследовательской деятельности подтверждаются следующими документами:

3.3.1. указанные в п.2.3.1. настоящего Положения - копиями диплома (I, II, III степени) победителя республиканского (международных) конкурсов студенческих научных работ;

3.3.2. указанные в п.2.3.2. настоящего Положения - копиями диплома (I, II, III степени) победителя республиканской (международных) олимпиад по специальности;

3.3.3. указанные в п.п. 2.3.3. и 2.3.4. настоящего Положения - копиями на-

учных публикаций в соответствующих изданиях;

3.3.4. указанные в п.2.3.5. настоящего Положения - справкой Центра научных исследований БГЭУ о направлении работ на республиканский (международные) конкурсы студенческих научных работ, копии наград или публикаций.

3.4. Высокие показатели в общественной работе подтверждаются следующими документами:

3.4.1. указанные в п.2.4.1. настоящего Положения - справкой за подписями председателя первичной профсоюзной организации студентов БГЭУ, секретаря первичной организации ОО БРСМ БГЭУ, декана факультета;

3.4.2. указанные в п.2.4.2. настоящего Положения - справкой за подписями заведующего кафедрой физической культуры и спорта БГЭУ, руководителя спортивного клуба БГЭУ, декана факультета;

3.4.3. указанные в п.2.4.3. настоящего Положения - справкой за подписями директора студенческого клуба БГЭУ, декана факультета.

3.5. В случае, если в соответствии с настоящим Положением допускается предоставление документов в копии, последняя заверяется деканом факультета.

3.6. На основании поданных заявлений деканы факультетов (директор филиала) не позднее 8 сентября представляют в комиссию, указанную в п.1.6. настоящего Положения, заявления студентов с прилагаемыми документами.

3.7. Протоколы решения комиссии, указанной в пункте 1.6. настоящего Положения, являются основанием для подготовки студенческим отделом кадров (для студентов дневной формы обучения) и деканатами факультетов (для студентов заочной формы обучения) проектов приказов о переводе студентов с платного обучения на обучение за счет средств бюджета. Проект приказа представляется ректору на подпись в течение пяти дней с даты заседания комиссии.

Вне зависимости от даты издания приказа перевод осуществляется с 1 сентября на оставшийся период обучения студента в БГЭУ.

Заявление студента на перевод, прилагаемые к нему документы, протокол решения комиссии, а также выписка из приказа о переводе (при его наличии) вносятся в личное дело студента.

Приказ о переводе студента с платного обучения на обучение за счет средств бюджета доводится деканатами до сведения заинтересованных юридических лиц в письменной форме.

1. Общие положения

1.1. Настоящее Положение разработано в соответствии с Указом Президента Республики Беларусь № 126 от 28.02.2006г. «О некоторых вопросах платного обучения в государственных учреждениях, обеспечивающих получение высшего и среднего специального образования» и «Положением о порядке перевода студентов и учащихся государственных учреждений, обеспечивающих получение высшего и среднего специального образования, с платного обучения на обучение за счет средств республиканского и (или) местных бюджетов», утвержденным Постановлением Совета Министров Республики Беларусь № 609 от 13.05.2006 г. (далее - Положение Совета Министров).

1.2. Настоящее Положение регулирует порядок перевода студентов учреждений образования «Белорусский государственный экономический университет» (далее — БГЭУ, университет) с платного обучения на обучение за счет средств бюджета (далее — перевод) в части, не урегулированной законодательством, в том числе:

- конкретизирует основания перевода отлично успевающих студентов, достигших высоких показателей в научно-исследовательской деятельности и общественной работе;

- определяет порядок делопроизводства по переводу студентов университета и взаимодействия структурных подразделений БГЭУ по организации работы, связанной с переводом.

1.3. В конкурсе на замещение свободных бюджетных мест могут участвовать обучающиеся за плату отлично успевающие студенты, получающие первое высшее образование в БГЭУ, вне зависимости от формы обучения, достигшие высоких показателей в научно-исследовательской деятельности и общественной работе.

1.4. Перевод студентов с платного обучения, оплата которого на основании договора производилась юридическим лицом, на обучение за счет средств бюджета осуществляется по согласованию с данным юридическим лицом.

1.5. Конкурс на замещение свободных бюджетных мест проводится по специализациям, курсам и формам обучения.

1.6. К конкурсу не допускаются студенты БГЭУ, не являющиеся гражданами Республики Беларусь, за исключением иностранных студентов, которые приравнены законодательством к студентам, имеющим белорусское гражданство и обучающимся на общих с ними основаниях.

1.7. Перевод студентов осуществля-

«Авантаж» покоряет российские просторы

Пока в наш любимый город не нагрянули холода и морозы, наш родной театр-студия моды «Авантаж» решил встретить зиму в славном городе Пенза на III-м международном фестивале театров, студий и школ моды «Модный двор – 2006». Целых три дня мы удивляли пензенскую публику и удивлялись заснеженным улицам и участникам фестиваля. Но ни 30 часов дороги, ни «-12» мороза, ни стройные ряды конкурентов не сломили наш боевой дух, а наоборот прибавляли оптимизма и стремления к победе. Но об этом чуть позже...

Первый день по приезду, а он, кстати говоря, был самым свободным, театр-студия моды решил посвятить духовному обогащению. И между прочим не зря! По скольку совсем недалеко от Пензы располагается дом, где вырос и был воспитан великий русский поэт М.Ю. Лермонтов. Самобытный интерьер старинной русской усадьбы,



картины и стихи поэта, захватывающие рассказы нашего экскурсовода, горячий чай и заснеженные просторы произвели неизгладимое впечатление. Так что вполне вероятно, что в какой-нибудь коллекции или постановке и проскользнет пресловутый русский дух... А вечером мы уже гладили костюмы и готовились к дню следующему – конкурсному. Причем опоздать нам было просто нереально – рядом с нами всегда находился наш бесменный куратор Артем.

Стоит сказать, что фестиваль «Модный двор – 2006» получил статус международного именно благодаря

участию нашего коллектива. На нем представили свои номера, коллекции и свое виденье концепции театра моды более 20 участников. Кроме взрослых коллективов, в фестивале участвовали и детские театры и студии моды. Мы посмотрели около 50 номеров и показали три своих – «Гламур», «Перекресток» и «Призраки любви».

Так что конкурсный день запомнился суматохой, репетициями, бесконечными переодеваниями, волнениями, новыми знакомствами и обедом в соседней столовой, где радужные повара заявили, что такие красивые девчонки у них еще никогда не обедали. Так что здесь надо притормозить и обозначить самих девушек: Таня Ивчина – кажется, помимо «Авантажа» она успевает везде: Ира Бузюк – неизменная умирающая невеста в «Призраках любви»; Оля Латушкина – тоже неизменная невеста, но уже в шуточной коллекции «Гламур»; Кристина Гуд и Вероника Ангерчик – самые модельные модели и, как оказалось, с исключительным чувством юмора; Марина Ральцевец – «красота спасет мир» – это безусловно про нее; Катя Красовская – «Мисс БГУ – 2005» и очень замечательная девушка.

Помимо выступлений в основном конкурсе, «Авантаж» принял участие в фотовыставке и выставке эскизов с коллекциями «Le miracle» (эта коллекция принимает участие в минском конкурсе дизайнеров «Модель года» 14 декабря), «Квадратура перемен» (коллекция буквально сразу же по приезду из Пензы прошла эскизный тур меж-

дународного фестиваля «Мельница моды – 2007») и «Саванна». Поэтому здесь стоит остановиться и упомянуть дизайнерскую группу нашего коллектива: Анастасия Пыжова и Анна Крень, студентки 2-ого курса ФМк. К сожалению Настя не смогла поехать с нами на фестиваль, так что у Ани выросли еще две, без преувеличения можно сказать, золотые руки. Так что если без режиссера дефиле Ольги Наумчик руководитель коллектива как без ног, то без Анны Крень уже как без рук.

Да... о режиссере дефиле! Даже то, что на Ольгу была возложена ответственная миссия занятий и репетиций с обеими группами театра в отсутствие участников фестиваля, это никоим образом не помешало ей подготовиться и принять участие в конкурсе парикмахеров «Бьюти – 2006» в рамках 5-ой международной выставки «Интер СТИЛЬ – 2006» и занять 8-ое место из 50 участников. Наши искренние поздравления и пожелания дальнейших успехов на таком интересном поприще.

А мы вернемся в Пензу... Вот и финал фестиваля, гала-концерт и раздача дипломов и призов... Просто сказать, что мы понравились или не понравились, не сказать ничего. В финал прошла коллекция «Призраки любви». Кто видел ее ранее, может представить, какое неизгладимое впечатление производят мумии в огромных шляпах и невеста в бинтах... Авантаж и креатив – вот диплом «За креативность» мы и получили. Первый шаг на подиумы фестивалей театров моды сделан – успешный и внушающий нам уверенность, что наше творчество по достоинству будет оценено не только всегда благодарной публикой нашего вуза, но и зрителями далеких российских (и не только!) просторов.

В Минск мы возвращались немного уставшие, но очень довольные, с надеждой, что эта поездка только начало. Но как известно, только при отличной поддержке возможно все. А наша поддержка – это наш ректорат, курирующий проректор Шаврук Сергей Валентинович, наш любимый директор студенческого клуба Дорохова Ирина Альбертовна и человек с широкой душой и обаятельной улыбкой – председатель профкома студентов Михаил Борейша.

Л.Шибаршина, художественный руководитель театра-студии моды «Авантаж». На снимке: коллекция «Гламур» во время отборочного тура.

Мы знаем, с чем живем

XXI век предъявляет новые требования к информационной осведомленности населения, и, в большей степени, к системе защиты в условиях бурно развивающейся атомной энергетики. Тем более, что еще ощутимы последствия трагедии двадцатилетней давности, катастрофы, без преувеличения, планетарного масштаба, унесшей и уносящей до сих пор жизни многих людей.

Именно авария на Чернобыльской АЭС предопределила не только экологическую обстановку в нашей стране, но и социально-экономическое ее положение. Нельзя умалять последствия этой аварии для Беларуси (20% территории загрязнено радионуклидами), тем более нам нельзя просто не знать, что такое мирный атом, меры предосторожности при использовании его энергии, меры по предотвращению аварий подобного рода и последствий радионуклидного загрязнения.

Проблема весьма актуальна для Беларуси, избравшей путь социально-ориентированной рыночной экономики, заботу о каждом человеке в отдельности, экономике и экологии в целом.

И наша группа ДГС-1 факультета экономики и управления торговлей 1 курса не могла остаться в стороне от этой проблемы. В рамках дисциплины «Защита населения и объектов народного хозяйства в чрезвычайных ситуациях» под руководством преподавателя Н.Т.Волосатовой мы решили провести в свободное от учебы время открытый семинар, посвященный проблеме радиационной безопасности населения. Семинар проходил в форме научно-познавательной игры, задания к которой придумали студентки нашей группы Н.Агапова и К.Рымар.

На первом этапе участникам двух команд (в каждой по 6 человек) предлагалось разгадать ключевое слово или их комбинацию, при этом первая половина команды должна продемонстрировать его, используя невербальный язык

общения, в то время как вторая часть команды – разгадывать. Объективное судейство оценивало в данном задании, прежде всего, правильность, скорость и артистизм исполнения.

На втором этапе было необходимо, предварительно разгадав термин, выстроить его название из самих участников команд, причем максимально понятно для зрителей, коих насчитывалось порядка 100 человек. Конкурс вызвал бурные овации в зале. Обе команды действовали параллельно, поэтому жюри оценивало верность составления слов, их понятность и скорость исполнения.

Третий этап стал венцом творческих возможностей участников семинара. По заданию командам предоставлялось по четыре слова, и было необходимо их срифмовать, используя терминологию радиационного контроля. Оценка выполнения задания проходила по следующим критериям: ритм, складность стиха и соответствие его теме.

По итогам игры, в которой были задействованы все члены группы, с небольшим преимуществом победила команда «Красных». Победителям и участникам были вручены памятные призы, а зрители получили удовольствие от семинара, и, что важнее, еще раз осознали глубину и масштабность проблемы радиоактивного загрязнения, его угрозу для человечества в целом.

А. Иоч, староста группы ДГС-1 ФЭУТ.

Спорт

В немецком городе Хохфильцене проходит очередной этап Кубка мира по биатлону. Пока сборная Беларуси не числится в призерах соревнований стреляющих лыжников. А вот наша Дарья Домрачева – студентка 4 курса ВШТ, восходящая звезда мирового биатлона, сумела уже проявить себя и в этом зимнем сезоне.

Дарья Домрачева – лучшая в команде белорусок

В спринтерской гонке Кубка мира 20-летняя Дарья показала пятое время. К примеру, более именитая белорусская биатлистка Елена Зубрилова заняла лишь 49-ое место, а Людмила Ананько – 87-е.

Несмотря на молодость и не-

большой опыт выступлений на лыжных трассах, Дарья Домрачевой предвещают блестящее будущее, как спортсменке.

Наш корр.

Мы – победители

С 13 по 19 ноября в спорткомплексе БНТУ прошли финальные игры республиканской Универсиады по волейболу среди женских команд. В этих соревнованиях приняли участие 10 сильнейших вузовских сборных со всех регионов страны. О высоком уровне универсиады свидетельствует тот факт, что практически все команды были укомплектованы игроками-участниками Чемпионата РБ по волейболу в высшей или первой лигах.

Явными фаворитами этих соревнований считались: коллектив БГУ – прошлогодний победитель Универсиады, БГУ – серебрянный призер, БГУФК – традиционно сильная команда (последнее время всегда была в тройке призеров), БНТУ – хозяйка Универсиады, а также команда БарГУ.

По воле жребия в первой игре встречались команды БГУ и БарГУ. Никто из тренеров и специалистов волейбола не мог определить заранее, кто станет победителем в этой игре. За Барановичский университет выступали два игрока национальной сборной – основная нападающая О.Аксенова (рост 198 см.) и Е.Скрабатун (рост 196 см.), а

стартовая шестерка полностью состояла из игроков, прошлогодних победителей Чемпионата республики. Но в упорной двухчасовой борьбе со счетом 3:1 победила сборная БГУ.

В последующие дни с одинаковым результатом 3:0 были одержаны победы над ПолГУ и ГомГУ.

В финале «экономисты» без проблем разобрались со сборными БНТУ (3:1), ГрГУ (3:0), БГУ (3:0), а в борьбе за 1-ое место со счетом 3:2 был повержен БГУФК.

В результате финальные места Универсиады распределились следующим образом: 1-ое место завоевала команда БГУ, вторыми стали волейболистки БГУФК, третье место занял БарГУ. Лучшим игроком

турнира была признана выпускница ФП Татьяна Гордеева, лучшим нападающим – студентка ВШУБ Дарья Ермошевич.

На прошлой неделе закончилась республиканская Универсиада среди мужских команд. Наши ребята выступили менее удачно и заняли только 5-ое место, а призерами соревнований стали команды ГомГУ, БГУИР, БНТУ.

В.Фандо, ст. тренер кафедры ФКиС.

На снимке: команда-победительница в женском турнире Универсиады во главе с тренером команды и куратором спортивной деятельности вуза – проректором Г.А.Короленком.



Коллектив факультета «Высшая школа туризма» выражает глубокие соболезнования заместителю декана, доценту Горбылевой Зое Михайловне в связи с трагической смертью сестры Галины.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні неабавязкова адлюстроўваюць пункт гледжання рэдакцыі. Матэрыялы друкуюцца на мове арыгінала.

НАШ АДРАС: 220070, г.Мінск, Парыжанскі пр., 26А, пакой 401А, кор.№2
E-mail: ekonomist@bseu.by



Тэлефон: 1246 унутр. 209-78-69

Газета набрана і звярстана на рэдакцыйна-выдавецкім комплексе БДУ. Надрукавана афсетнымі спосабам з арыгінал-макетаў на ААТ «Чырвоная зорка». 22073, г. Мінск, 1-ы Загародны зав., 3.
Рэз. пасв. №569, фар. А-3. Зак. 1044 г. Тыр. 1000.
Нумар падпісаны да друку 14.12.2006 г. 14.00